

dyras

BTPS-2401B



HU	3
GB	8
DE.....	13
CZ.....	18
HR	23
SK.....	28
SI	33

Használati útmutató

dyras

Bluetooth személymérleg

Modell: BTPS-2401B

„OKOK International” applikációval



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót!

FONTOSABB BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

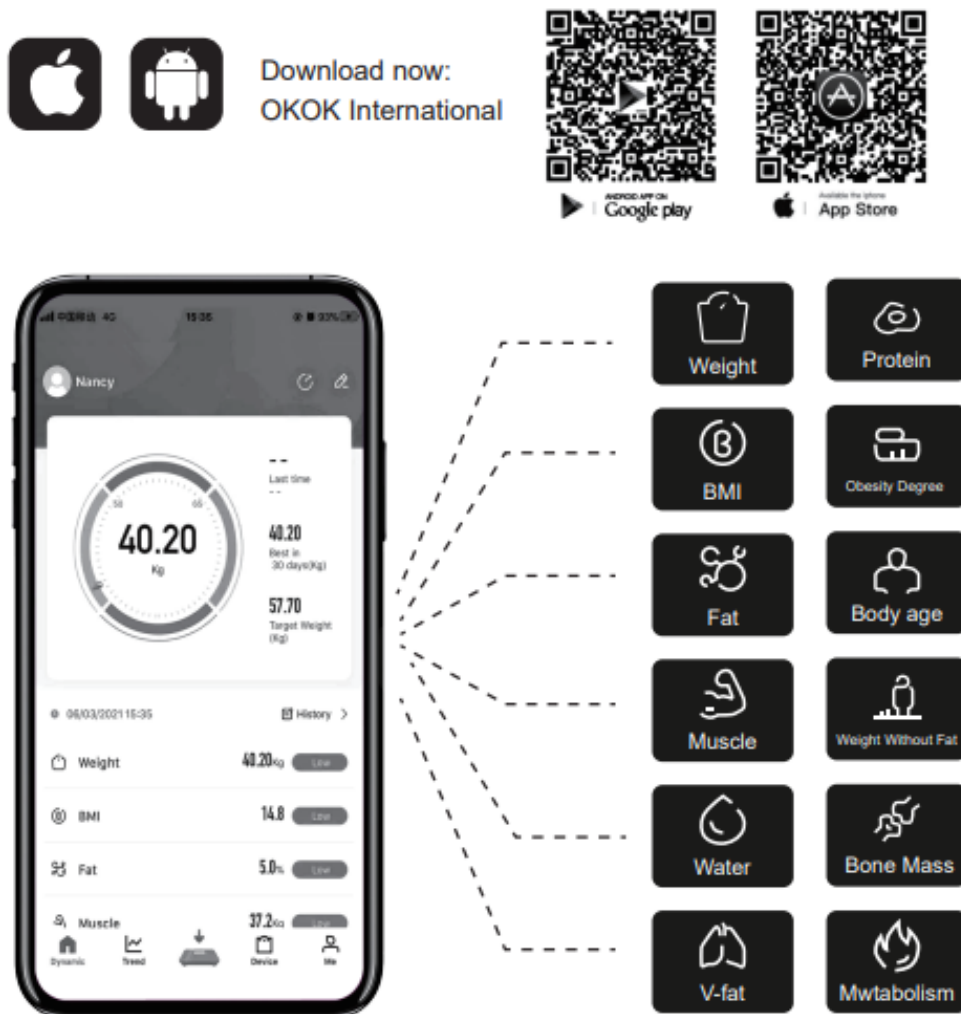
- Ezt a készüléket nem szánták csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek általi használatra (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha egy olyan személy felügyeli vagy tájékoztatja őket a készülék használatát illetően, aki egyben felelős a biztonságukért is. Gyermekek esetében ajánlatos a felügyelet, azért, hogy biztosítsák, hogy a gyermekek ne játszanak a készülékkel. 14 éves kor alatti gyermekek a terméket nem használhatják még felügyelet mellett sem!
- A gyártó által a készülékhez nem mellékelte vagy nem javasolt eszközök, kiegészítők használata nem megengedett. Ezek alkalmazása balesetet vagy rendellenes működést okozhat.
- Ne helyezze a készüléket forró tárgyak közelébe (pl. elektromos vagy gáztűzhely, főzőlap, fűtőtest stb.), vagy meleg felületre, illetve olyan helyre, ahonnan legurulhat, leeshet, vagy ahonnan lerántható, leverhető egy véletlen mozdulattal.
- Ne használja a készüléket robbanékony vagy gyúlékony gázok, gőzök vagy folyadékok jelenlétében.

VIGYÁZAT

- Óvatosan kezelje a mérleget, mivel ez egy precíz mérőműszer. Ne ejtse le, illetve ne ugorjon rá!
- Ne terhelje meg a készüléket 180 kg-nál nagyobb tömeggel, hogy elkerülje a készülék károsodását!
- Ne hagyja a vizesen a mérleget, mert károsíthatja a belső részeket!
- Ha a mérleget nem használja, csak vízszintes helyzetben tárolja!
- Óvatosan használja a mérleget!
- Ne álljon rá nedves lábbal, mert elcsúszhat!
- A testzsír-elemző skála nem alkalmas a következő személyek számára:
 - 10 év alatti gyermekek és 99 év feletti felnőttek
 - Láz, ödéma vagy csonttritkulás tüneteit mutató személyek
 - Dialízis kezelés alatt álló személyek
 - Pacemakerrel használó személyek
 - Szív- és érrendszeri gyógyszereket szedő személyek
 - Terhes nők
 - Sportolók, akik naponta több mint 5 órán keresztül intenzíven sportolnak
 - 60 ütés/perc alatti szívverésű személyek

OKOK INTERNATIONAL APP

Támogatja az Android 4.3 és újabb verzióit bizonyos Android 4.0 vagy újabb Bluetooth-eszközökön. Telepítse az alkalmazást. Csatlakoztassa a készüléket mobiljához vagy bármely más eszközhöz Bluetooth-on keresztül. Az elemzése megjelenik az "OKOK" nevű alkalmazásban, amelyet egyszerűen letölthet az Apple Store-ból vagy Google Play-ből. Az alkalmazás akár 8 személy adatait is mentheti, így Ön, családja és barátai használhatják ezt a mérleget.



A MÉRLEG HASZNÁLATA

1. Az első használat előtt az eszközt csatlakoztatni kell az alkalmazáshoz. A mérleg automatikusan csatlakozik a telefonhoz és az alkalmazáshoz. Mielőtt elkezdené használni a mérleget, győződjön meg arról, hogy a Bluetooth be van kapcsolva a telefonon.
2. Kapcsolja be a Bluetooth-t. Használja készülékét a QR-kód beolvasására vagy az OKOK International keresésre, majd töltsse le az alkalmazást App Store/Google Play áruházból.

3. Párosítsa az eszközt, regisztrálja és töltsse ki a felhasználói adatokat (név, nem, magasság, születésnap és preferált testsúly) Kattintson a következő gombra személyes adatai megerősítéséhez.
4. Mérje le és szinkronizálja. Lépjen fel a mérlegre és mérje meg magát. Kérjük, várja meg, amíg a készülék elvégzi a méréseket.
5. Tekintse meg az eredményt. A készülék megjeleníti a testsúlyt, a BMI-t, a zsírt, az izmokat, a vizet, a V-zsírt, a csonttömeget és anyagcserét. A készülék automatikusan elmenti az adatait.

Nyissa meg az alkalmazást, és csatlakozzon a Bluetooth-hoz. Párosítsa a készüléket.

- A felhasználó adatokat írhat be az alkalmazásba, hogy nyomon követhesse a változást.
- A készülék megjeleníti az aktuális súlyt, jelentéseket készít és egészségügyi tanácsokat ad mérések alapján. Beleértve az aktuális súlyinterfészt, a súlylista interfészét, a dátumot
- A súlytrend magában foglalja a heti jelentést, a havi jelentést és a negyedéves jelentést, jelezve súlyváltozások görbék révén.
- A fiókkezelés magában foglalja a regisztrációt, bejelentkezést, jelszó módosítást, jelszó elfelejtést, linkek a közösségi médiához és még sok más.
- A felhasználókezelés olyan felhasználói információkat tartalmaz, mint a becenév, születésnap, magasság, nem stb.

UTASÍTÁS

- Használat előtt távolítsa el a szigetelő fóliát a mérleg hátuljáról, az elemtartó közelében.
- Helyezze be az elemeket az elemtartóba.
- Használat előtt helyezze a mérleget sík és kemény felületre.
- Csatlakoztassa eszközét a mérleggel.
- Lépjen rá a mérlegre, egyensúlyozza ki egyenletesen a súlyát, és várja meg, amíg a kijelzőn megjelenik a súly. Az Ön súlya 10 másodpercig villog a kijelzésen.
- A bemért adat automatikusan megjelenik az alkalmazásban.
- Nyomja meg az elemtartó melletti gombot, és kiválaszthatja a különböző mértékegységet: kg/lb

MŰSZAKI ADATOK

- Tápellátás: 2XAAA elem
- Kapacitás: 180kg/396lb
- Mértékegység: kg/lb
- Memória 8 személy számára
- Mért értékek: BMI/zsír/V-zsír/víz/izom/csonth/kalória
- Az automatikus bekapcsolása
- Automatikus kikapcsolás 10 másodpercen belül
- Alacsony akkumulátor töltöttség kijelzés: „Lo”
- Túlsúly kijelző: „oL”

HULLADÉKKEZELÉS

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése



Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket mivel kifejezetten környezetet szennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál.

Ez a jelzés az Európai Unióteljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Unión kívül szeretné megsemmisíteni a terméket érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A CE jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó európai uniós előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction manual

dyras

Personal scale
Model: BTPS-2401B

With „OKOK international” app



Please carefully read the instructions before using!

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

You must obey the safety instructions that follow when using the appliance. Please read this section very carefully!

Of course, it is not possible to create safety regulations for every life situation, which is why we ask you to take all reasonable precautions in any given situation, even when you are taking the utmost care, in order to ensure safe operating conditions.

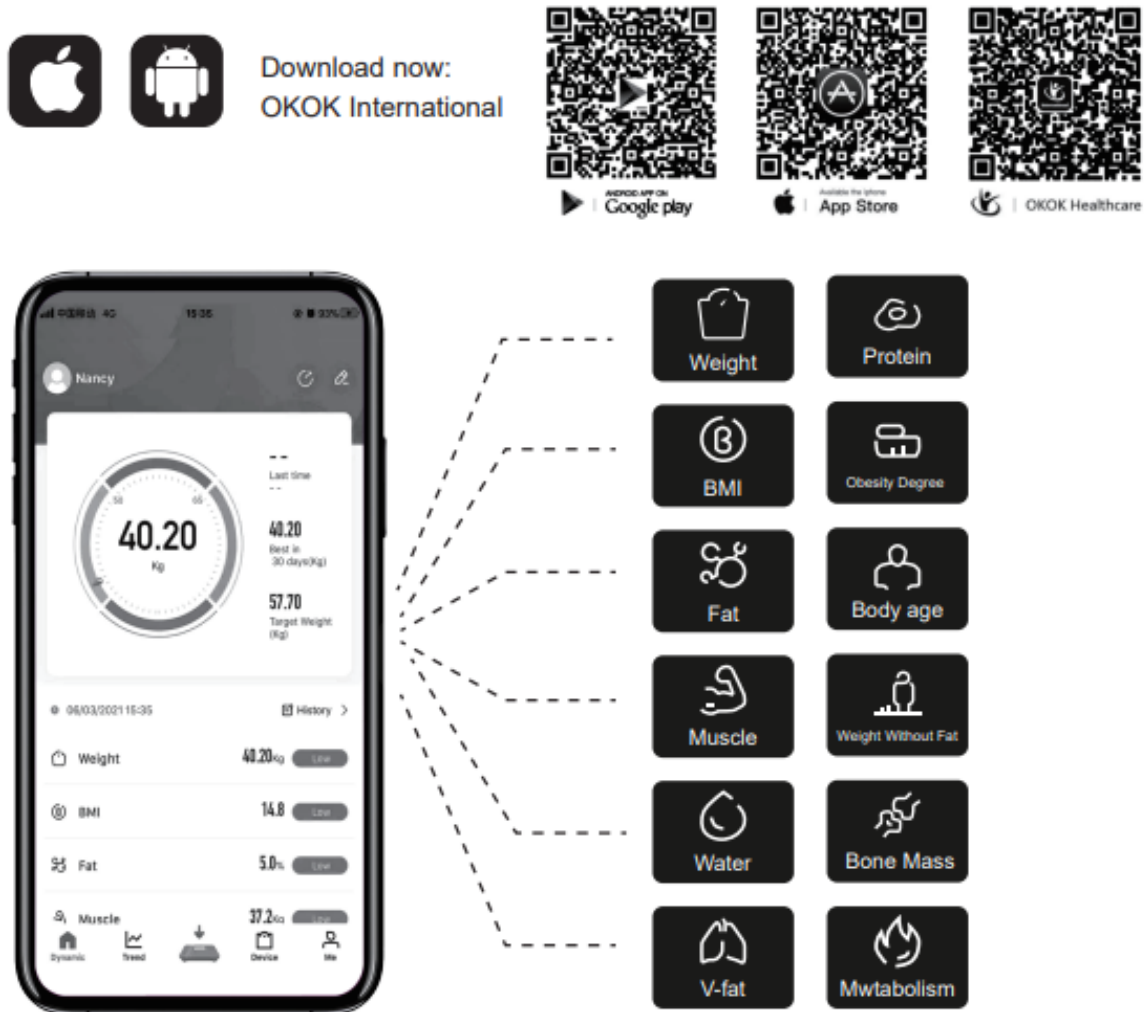
- This device is not supposed to be used by physically or mentally handicapped people, or persons without experience or knowledge (including children), unless their use of the device is supervised or guided by someone who is at the same time responsible for their safety. As for children, supervision is recommended to make sure that they do not play with the device. This device is not supposed to be used by children under the age of 14, not even with supervision!
- Never use an appliance or accessory that the manufacturer did not supply with, or propose for use with, the appliance. The use of such appliances or accessories might lead to accidents or irregular function.
- Do not place the appliance near hot objects (e.g. electric or gas cooker, hob, radiator, etc.) or on a hot surface and do not use the appliance on an unstable surface, or a high surface, or any surface where it is unstable and can be knocked down in an accident.
- Do not use the appliance in the presence of explosive or inflammable gases, vapours or liquids.

CAUTION

- Handle the balance with care, as it is a precise measuring instrument. Do not drop it or jump on it.
- Do not load the appliance with more than 180 kg to avoid damaging the device.
- Do not leave your scale with water on it, it may damage the internal parts.
- If the scales are not going to be used, please store them only in a horizontal position.
- Use your scale with caution. This is a high precision strain gauge sensors system.
- Do not get on it with wet feet, you could fall down
- The body fat analysis scale is not suitable for the following persons:
 - Children under 10 years and adults over 99 years
 - Persons with symptoms of fever, edema, or osteoporosis
 - Persons undergoing treatment for dialysis
 - Persons who use a pacemaker
 - Persons who take cardiovascular medication
 - Pregnant women
 - Sportspersons who perform over 5 hours of intensive sporting activities each day
 - Persons with a heartbeat lower than 60 beats/minute

OKOK INTERNATIONAL APP

Support Android 4.3 and above for selected Android devices with Bluetooth 4.0 and above. Install the app. Connect the unit with your mobile or any other device via Bluetooth. The analysis will be shown in the app called "OKOK" which you can easily download from the app store or google play. The app can save data for up to 8 people, so you and your family and friends can use this scale.



HOW TO USE THE SCALE

The device needs to be connected with the app before first time use. The weight scale will automatically connect to your phone and the application. Make sure the Bluetooth is activated on your phone before you start using the weight scale.

1. Switch on Bluetooth Use your device to scan QR Code or search OKOK International from App Store/ Google Play to install APP.
2. Pair the device, register and complete user information (insert name, gender, height, birthday and preferred weight). Click next to confirm your personal information.

3. Weigh and synchronize. Step on the scale and weight yourself. Please wait till the device calculates your measurements.
4. View the result. The device will display body weight, BMI, fat, muscle, water, visceral fat, bones mass and metabolism. The device will save your details automatically.

Open the app and connect to Bluetooth. Pair the device.

- The user can type weight data into the app to keep a track.
- The device will display current weight and generate reports and give health advise based on measurements. Including current weight interface, weight list interface, date report and notice.
- Weight trend will include weekly report, monthly report and quarterly report, indicating changes of weight through curves.
- Account management includes registration, login, changing password, forget password, links to social media, and more.
- User management includes user information like nickname, birthday, height, gender, etc.

INSTRUCTIONS

- Remove the insulation film from the back of the scale near the battery compartment prior to operation.
- Place the batteries in the scale.
- Place the scale on a plane and hard surface prior to weighting.
- Pair your device with scale.
- Step on the scale, balance your weight evenly and wait until the display reads your weight. Your weight will flash on the readout for 10 seconds.
- Press the button near the battery box and you can choose the different unit: kg/lb

SPECIFICATIONS

- Power: 2XAAA battery
- Capacity: 180kg/396lb
- Unit: kg/lb
- Memory for 8 persons
- Measure weight: BMI/fat/V-fat/water/muscle/bone/Calorie
- Turn on auto
- Auto off in 10 seconds
- Low battery display: "Lo"
- Overweight display: "oL"

WASTE MANAGEMENT

Correct Disposal of this product	
 	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai str. 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Bedienungsanleitung

dyras

**Personenwaage mit Bluetooth
Modell: BTPS-2401B**

mit der App „OKOK International“



**Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch
sorgfältig durch!**

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

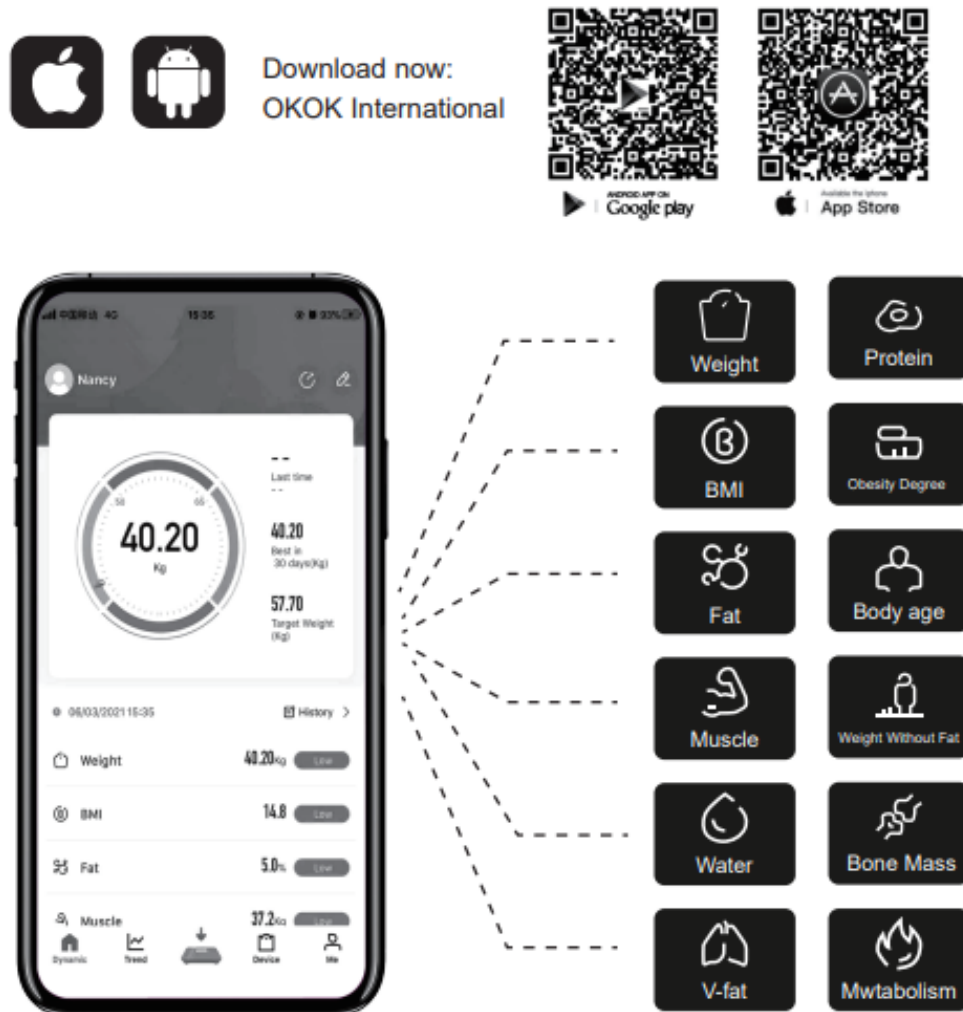
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine Person, die auch für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Bei Kindern wird empfohlen, sie zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder unter 14 Jahren sollten das Produkt nicht verwenden, auch nicht unter Aufsicht!
- Die Verwendung von Geräten oder Zubehör, die nicht vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden, ist nicht zulässig. Ihre Verwendung kann zu Unfällen oder Fehlfunktionen führen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Gegenständen (z. B. Elektro- oder Gasherden, Kochfeldern, Heizkörpern usw.) oder auf einer heißen Oberfläche auf, bzw. an Orten, an denen es herunterrollen, herunterfallen oder mit einer versehentlichen Bewegung heruntergeschlagen oder heruntergerissen werden könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven oder brennbaren Gasen, Dämpfen oder Flüssigkeiten.

VORSICHT

- Verwenden Sie die Waage mit Vorsicht, da es sich um ein präzises Messinstrument handelt. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und springen Sie nicht darauf!
- Um Schäden am Gerät zu vermeiden, beladen Sie das Gerät nicht mit mehr als 180 kg!
- Lassen Sie die Waage nicht nass werden, da sonst die inneren Teile beschädigt werden können!
- Lagern Sie die Waage bei Nichtgebrauch nur in horizontaler Position!
- Verwenden Sie die Waage mit Vorsicht!
- Stehen Sie nicht mit nassen Füßen darauf, denn Sie können abrutschen!
- Die Körperfettanalysewaage ist nicht geeignet für:
 - Kinder unter 10 Jahren und Erwachsene über 99 Jahre
 - Menschen mit Symptomen von Fieber, Ödemen oder Osteoporose
 - Personen, die sich einer Dialysebehandlung unterziehen
 - Menschen mit einem Herzschrittmacher
 - Menschen, die kardiovaskuläre Medikamente einnehmen
 - Schwangere Frauen
 - Sportler, die mehr als 5 Stunden pro Tag intensiv trainieren
 - Personen mit einer Herzfrequenz unter 60 Schlägen/Minute

APP „OKOK INTERNATIONAL“

Unterstützt Android 4.3 und höher auf bestimmten Android 4.0-Geräten oder neueren Bluetooth-Geräten. Installieren Sie die Anwendung. Verbinden Sie Ihr Gerät über Bluetooth mit Ihrem Smartphone oder einem anderen Gerät. Ihre Analyse erscheint in der App „OKOK“, die Sie einfach im Apple Store oder bei Google Play herunterladen können. Die App kann Daten für bis zu 8 Personen speichern, so dass Sie, Ihre Familie und Freunde diese Waage nutzen können.



VERWENDUNG DER WAAGE

1. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, muss es mit der App verbunden werden. Die Waage wird automatisch mit Ihrem Smartphone und der App verbunden. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung der Waage, dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone eingeschaltet ist.
2. Schalten Sie Bluetooth ein. Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den QR-Code oder suchen Sie nach der App „OKOK International“ und laden Sie dann die App aus dem App Store/Google Play Store herunter.

3. Verbinden Sie Ihr Smartphone und das Gerät, registrieren Sie sich und geben Sie Ihre Benutzerdaten ein (Name, Geschlecht, Größe, Geburtsdatum und Wunschgewicht). Klicken Sie auf die Schaltfläche „Weiter“, um Ihre persönlichen Daten zu bestätigen.
4. Wiegen Sie sich und synchronisieren Sie das Ergebnis. Stellen Sie sich auf die Waage und wiegen Sie sich. Bitte warten Sie, bis das Gerät die Messungen durchgeführt hat.
5. Schauen Sie sich das Ergebnis an. Das Gerät zeigt die Ergebnisse Gewicht, BMI, Fett, Muskeln, Wasser, V-Fett, Knochenmasse und Stoffwechsel an. Das Gerät speichert Ihre Daten automatisch.

Öffnen Sie die App und stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung her. Verbinden Sie Ihr Smartphone und das Gerät.

- Der Benutzer kann Daten in die App eingeben, um Änderungen zu verfolgen.
- Das Gerät zeigt das aktuelle Gewicht an, erstellt Berichte und gibt auf der Grundlage der Messungen Gesundheitstipps. Einschließlich aktuellem Gewicht, Gewichtsliste und Datum.
- Der Gewichtstrend umfasst einen wöchentlichen, einen monatlichen und einen vierteljährlichen Bericht, der die Gewichtsveränderungen anhand von Kurven anzeigt.
- Die Kontoverwaltung umfasst die Registrierung, die Anmeldung, die Passwortänderung, die Änderung vergessener Passwörter und die Links zu sozialen Medien und vieles mehr.
- Die Benutzerverwaltung umfasst die Benutzerinformationen wie Spitzname, Geburtstag, Größe, Geschlecht usw.

ANWEISUNG

- Entfernen Sie vor dem Gebrauch die Folie auf der Rückseite der Waage in der Nähe des Batteriefachs.
- Legen Sie die Batterien in das Batteriefach ein.
- Stellen Sie die Waage vor dem Gebrauch auf eine flache und harte Oberfläche.
- Verbinden Sie Ihr Smartphone mit der Waage .
- Stellen Sie sich auf die Waage, balancieren Sie Ihr Gewicht gleichmäßig aus und warten Sie, bis das Display Ihr Gewicht anzeigt. Ihr Gewicht blinkt 10 Sekunden lang auf dem Display.
- Die eingegebenen Daten werden automatisch in der App angezeigt.
- Drücken Sie die Taste neben dem Batteriehalter, um die Maßeinheit auszuwählen: kg/lb.

TECHNISCHE DATEN

- Stromversorgung: 2 AAA-Batterie
- Kapazität: 180 kg/396 lb
- Maßeinheit: kg/lb
- Speicher für 8 Personen
- Gemessene Werte: BMI/Fett/V-Fett/Wasser/Muskel/Knochen/Kalorien
- Automatisches Einschalten
- Automatisches Ausschalten innerhalb von 10 Sekunden
- Anzeige für schwache Batterie: „Lo“
- Anzeige für Übergewicht: „oL“

ENTSORGUNG

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten	
	Diese Kennzeichnung auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass es verboten ist, das Produkt in den Hausmüll zu werfen, da es stark umweltschädlich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde. Diese Kennzeichnung ist in der gesamten Europäischen Union gültig. Wenn Sie Ihr Produkt außerhalb der Europäischen Union entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Behörde nach den entsprechenden Vorschriften!

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE-KENNZEICHNUNG



Mit der CE-Kennzeichnung soll angezeigt werden, dass das Produkt den für das Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití

dyras

Bluetooth osobní váha
Model: BTPS-2401B

S aplikací "OKOK International"



Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití, prosím!

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

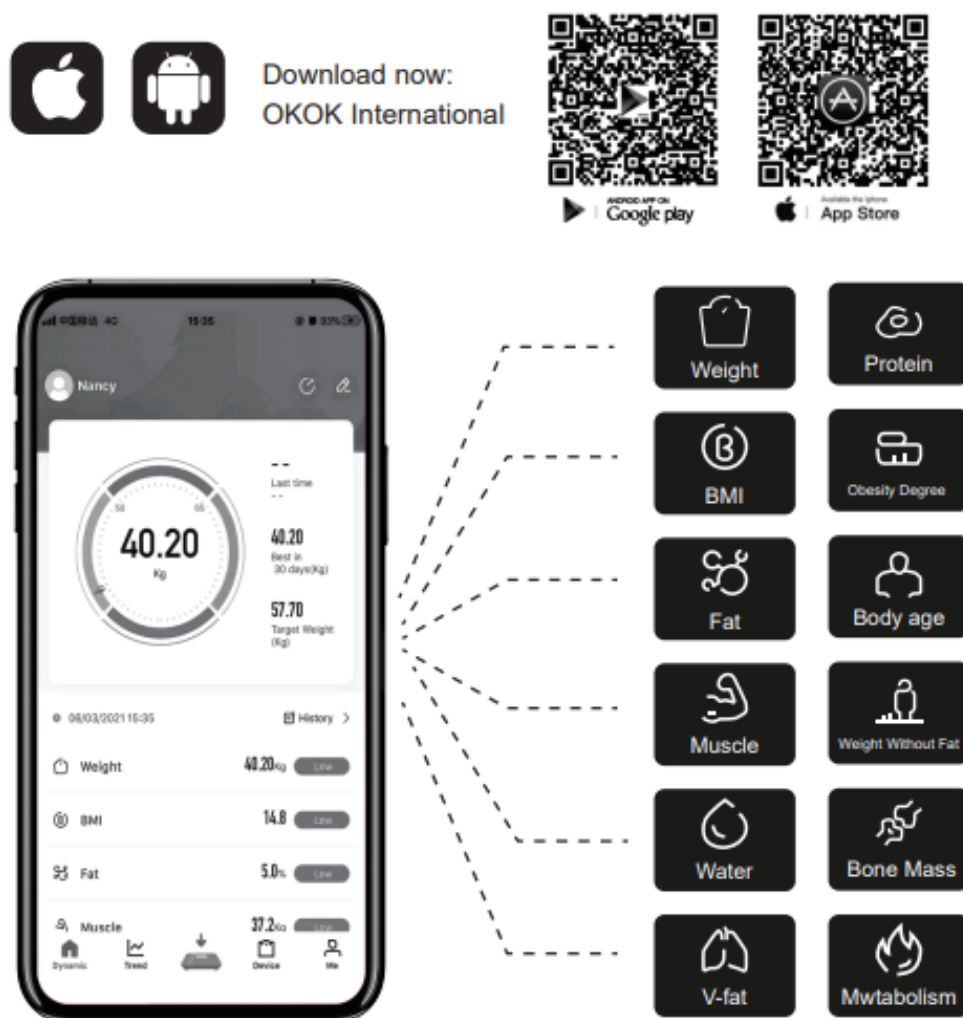
- Tento přístroj není určen k používání osobami se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi ani osobami, které nedisponují dostatečnými zkušenostmi nebo vědomostmi (včetně dětí), kromě případů, kdy jsou pod dozorem nebo byly o použití přístroje informovány osobou, která je zároveň zodpovědná za jejich bezpečnost. U dětí se doporučuje dozor, který zajistí, že děti si nebudou s přístrojem hrát. Děti mladší 14 let nesmí přístroj používat ani pod dozorem!
- Používání doplňků nebo příslušenství, které nejsou dodány nebo doporučeny výrobcem k tomuto přístroji, je zakázáno. Jejich použití může způsobit nesprávné fungování přístroje.
- Neumísťujte přístroj v blízkosti horkých předmětů (např. elektrický nebo plynový sporák, varná deska, topné těleso atd.) nebo na teplý povrch ani na místo, ze kterého by se mohl kutálet, spadnout nebo ze kterého by bylo možné ho náhodným pohybem strhnout nebo shodit .
- Nepoužívejte přístroj v přítomnosti výbušných nebo hořlavých plynů, par nebo tekutin.

POZOR

- S váhou zacházejte opatrně, protože se jedná o přesný měřicí přístroj. Neházejte ho na zem a neskákejte na něj!
- Abyste zabránili poškození spotřebiče, nezatěžujte spotřebič hmotností vyšší než 180 kg
- Nenechávejte váhu mokrou, protože by mohlo dojít k poškození vnitřních částí!
- Pokud váhu nepoužíváte, ukládejte ji pouze ve vodorovné poloze!
- Váhu používejte opatrně!
- Nestůjte na něm s mokřýma nohama, mohli byste uklouznout!
- Váha pro analýzu tělesného tuku není vhodná pro následující osoby:
 - děti do 10 let a dospělí nad 99 let
 - Osoby s příznaky horečky, otoků nebo osteoporózy
 - Osoby podstupující dialyzační léčbu
 - Osoby používající kardiostimulátor
 - Osoby užívající kardiovaskulární léky
 - Těhotné ženy
 - Sportovci, kteří intenzivně cvičí více než 5 hodin denně
 - Osoby se srdeční frekvencí nižší než 60 tepů za minutu

APLIKACE OKOK INTERNATIONAL

Podporuje systém Android 4.3 a novější na určitých zařízeních Bluetooth se systémem Android 4.0 nebo novějším. Nainstalujte si aplikaci. Připojte zařízení k mobilnímu telefonu nebo jinému zařízení prostřednictvím Bluetooth. Vaše analýza se zobrazí v aplikaci s názvem "OKOK", kterou si můžete snadno stáhnout z obchodu Apple Store nebo Google Play. Aplikace může ukládat údaje až pro 8 osob, takže tuto váhu můžete používat vy, vaše rodina i přátelé.



POUŽÍVÁNÍ OSOBNÍ VÁHY

1. Před prvním použitím zařízení je třeba jej připojit k aplikaci. Váha se automaticky připojí k telefonu a aplikaci. Před použitím váhy se ujistěte, že je v telefonu povolena funkce Bluetooth.
2. Zapněte funkci Bluetooth. Pomocí svého zařízení naskenujte QR kód nebo vyhledejte OKOK International a poté si stáhněte aplikaci z App Store/Google Play.

3. Spárujte zařízení, zaregistrujte se a vyplňte své uživatelské údaje (jméno, pohlaví, výšku, datum narození a preferovanou hmotnost). Kliknutím na další tlačítko potvrďte své osobní údaje.
4. Měření a synchronizace. Postavte se na váhu a zvažte se. Počkejte, až přístroj provede měření.
5. Podívejte se na výsledek. Přístroj zobrazuje hmotnost, BMI, tuk, svaly, vodu, V-tuk, hmotnost kostí a metabolismus. Zařízení automaticky ukládá vaše data.

Otevřete aplikaci a připojte se k Bluetooth. Spárujte zařízení.

- Uživatel může do aplikace zadávat údaje a sledovat změny.
- Zařízení zobrazuje aktuální hmotnost, vytváří přehledy a poskytuje zdravotní poradenství na základě naměřených hodnot. Včetně rozhraní aktuální hmotnosti, rozhraní seznamu hmotnosti, data
- Vývoj hmotnosti zahrnuje týdenní zprávu, měsíční zprávu a čtvrtletní zprávu, v nichž jsou změny hmotnosti znázorněny pomocí křivek.
- Správa účtu zahrnuje registraci, přihlášení, změnu hesla, zapomenuté heslo, odkazy na sociální síť a mnoho dalšího.
- Správa uživatelů zahrnuje informace o uživateli, jako je přezdívka, datum narození, výška, pohlaví atd.

POKYNY

- Před použitím odstraňte izolační fólii ze zadní strany váhy v blízkosti prostoru pro baterie.
- Vložte baterie do přihrádky na baterie.
- Před použitím umístěte váhu na rovný a tvrdý povrch.
- Připojte své zařízení k váze.
- Stoupněte si na váhu, vyrovnejte svou hmotnost a počkejte, až se na displeji objeví vaše hmotnost. Vaše hmotnost bliká na displeji po dobu 10 sekund.
- Zadané údaje se automaticky zobrazí v aplikaci.
- Stiskněte tlačítko vedle přihrádky na baterie a vyberte jinou jednotku: kg/lb

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napájení: 2XAAA baterie
- Kapacita: 180 kg/396 lb
- Jednotka měření: kg/lb
- Paměť pro 8 osob
- Naměřené hodnoty: BMI/V-tuk/voda/svaly/kost/kalorie
- Automatické zapnutí
- Automatické vypnutí do 10 sekund
- Indikátor vybití baterie: „Lo“
- Zobrazení nadváhy: „oL“

NAKLÁDÁNÍ S ODPADY

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení	
	Toto označení na výrobku a na obalu znamená, že je zakázáno likvidovat nepoužitý výrobek v domácím odpadu, protože je znečišťující látkou životního prostředí. Pokud potřebujete další podrobnosti, obraťte se na místní orgány. Toto označení platí v celé Evropské unii. Pokud si přejete zlikvidovat výrobek mimo Evropskou unii, informujte se o předpisech v této oblasti u místního úřadu

Výrobce/dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označení CE je určeno k označení, že výrobek splňuje příslušné normy Evropské unie a je volně prodejný v Evropské unii.

Upute za uporabu

dyras

Bluetooth osobna vaga
Model: BTPS-2401B

Aplikacija "OKOK"



Prije uporabe pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

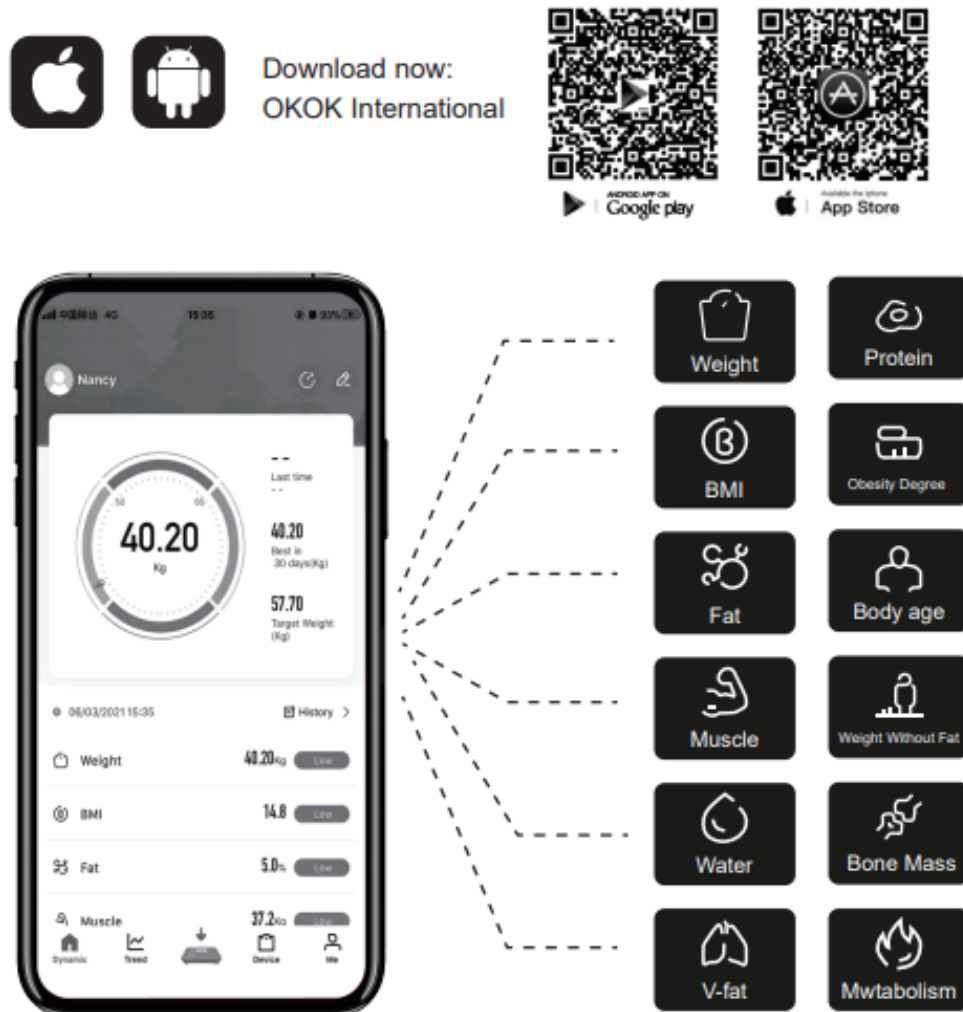
- Ovaj uređaj nije namijenjen za osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobili upute o uporabi uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Za djecu se preporučuje nadzor kako se djeca ne bi igrala uređajem. Djeca mlađa od 14 godina ne smiju koristiti proizvod čak ni pod nadzorom!
- Nije dopuštena uporaba uređaja ili pribora koje proizvođač nije isporučio ili preporučio. Njihova uporaba može uzrokovati nesreću ili kvar.
- Nemojte stavljati uređaj blizu vrućih predmeta (npr. električnog ili plinskog štednjaka, ploče za kuhanje, grijača itd.) ili na vruću površinu ili na mjesto s kojeg se može spustiti, pasti ili s kojeg se može povući ili srušiti slučajnim pokretom.
- Nemojte koristiti uređaj u prisutnosti eksplozivnih ili zapaljivih plinova, para ili tekućina.

OPREZ

- Molimo da pažljivo koristite vagu jer se radi o preciznom mjernom instrumentu. Nemojte pasti ili skočiti na njega!
- Nemojte koristiti uređaj u slučaju tjelesne težine iznad 180 kg kako biste izbjegli oštećenje uređaja!
- Ne ostavljajte vagu mokru jer može oštetiti unutarnje dijelove!
- Ako ne koristite vagu, čuvajte je isključivo u vodoravnom položaju!
- Koristite vagu s oprezom!
- Nemojte stajati na vagi s mokrim nogama jer može biti klizavo!
- Skala za analizu tjelesne masti nije prikladna za:
 - Djecu mlađu od 10 godina i odrasle starije od 99 godina
 - Osobe sa simptomima vrućice, edema ili osteoporoze
 - Osobe na dijalizi
 - Osobe koje koriste elektrostimulatore srca
 - Osobe koje uzimaju kardiovaskularne lijekove
 - Trudnice
 - Sportaše koji intenzivno vježbaju više od 5 sati dnevno
 - Osobe sa srčanim ritmom ispod 60 otkucaja u minuti

APLIKACIJA OKOK INTERNATIONAL

Podržava Android 4.3 i novije verzije na određenim Android 4.0 ili novijim Bluetooth uređajima. Instalirajte aplikaciju. Povežite uređaj s mobitelom ili bilo kojim drugim uređajem putem Bluetootha. Vaša analiza pojavit će se u aplikaciji pod nazivom "OKOK", koju možete jednostavno preuzeti iz Apple Storea ili Google Playa. Aplikacija može spremiti podatke za do 8 osoba, tako da vi, vaša obitelj i vaši prijatelji možete koristiti ovu skalu.



KORIŠTENJE VAGE

1. Prije prve uporabe uređaj mora biti povezan s aplikacijom. Vaga će se automatski povezati s vašim mobitelom i aplikacijom. Prije nego što počnete koristiti vagu, provjerite je li Bluetooth uključen na vašem telefonu.
2. Uključite Bluetooth. Upotrijebite svoj uređaj za skeniranje QR koda ili pretraživanje aplikacije OKOK International, a zatim preuzmite aplikaciju iz App Store/Google Play.

3. Povežite uređaj, registrirajte se i unesite korisničke podatke (ime, spol, visinu, datum rođenja i željenu težinu). Kliknite gumb Dalje kako biste potvrdili svoje osobne podatke.
4. Mjerite i sinkronizirajte. Stanite na vagu i izmjerite se. Pričekajte da uređaj izvrši potrebna mjerenja.
5. Pogledajte rezultat. Uređaj prikazuje tjelesnu težinu, BMI, masnoću, mišiće, vodu, V-masnoću, koštanu masu i metabolizam. Vaši će se podaci automatski spremiti.

Otvorite aplikaciju i povežite se s Bluetoothom. Povežite uređaj.

- Korisnik može unijeti podatke u aplikaciju kako bi pratio promjene.
- Uređaj prikazuje trenutnu težinu, generira izvješća i daje zdravstvene savjete na temelju mjerenja. Uključujući trenutno sučelje težine, sučelje popisa težine i datum
- Trend težine uključuje tjedno izvješće, mjesečno izvješće i tromjesečno izvješće, ukazujući na promjene težine kroz krivulje.
- Upravljanje korisničkim računom uključuje registraciju, prijavu, promjenu lozinke, zaboravljanje lozinke, poveznice na društvene mreže i još mnogo toga.
- Upravljanje korisnicima uključuje korisničke podatke kao što su nadimak, rođendan, visina, spol itd.

UPUTE

- Prije uporabe uklonite izolacijsku foliju sa stražnje strane vage u blizini pretinca za baterije.
- Umetnite baterije u pretinac za baterije.
- Stavite vagu na ravnu i tvrdi površinu.
- Povežite uređaj s vagom.
- Stanite na vagu, ravnomjerno uravnotežite svoju težinu i pričekajte da se na zaslonu prikaže vaša težina. Vaša težina treperi na zaslonu 10 sekundi.
- Izmjereni podaci automatski se prikazuju u aplikaciji.
- Pritisnite tipku pored pretinca za baterije i možete odabrati različite jedinice: kg/lb

TEHNIČKI PODACI

- Napajanje: 2 x AAA baterije
- Kapacitet: 180 kg/396 lb
- Mjerna jedinica: kg/lb
- Memorija za 8 osoba
- Izmjerene vrijednosti: BMI/masnoća/V-masnoća/voda/mišići/kosti/kalorije
- Automatsko uključivanje
- Automatsko isključivanje za 10 sekundi
- Indikator slabe baterije: "Lo"
- Indikator prekomjerne težine: „oL“

ZBRINJAVANJE OTPADA

Zbrinjavanje otpadne električne i elektroničke opreme	
 	Ova oznaka na proizvodu i ambalaži označava da je zabranjeno odlagati nekorišćen proizvod u kućni otpad, jer je vrlo zagađujući. Za više informacija obratite se nadležnoj lokalnoj službi. Ova oznaka važi za cijelo područje Europske unije. Ako proizvod želite odlagati izvan Europske unije, obratite se lokalnim vlastima vezano za relevantne propise.

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Ova oznaka označava da je proizvod u skladu s primjenjivim propisima Europske unije i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.

Návod na použitie

dyras

Bluetooth osobná váha
Model: BTPS-2401B

S aplikáciou "OKOK International"



Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie, prosím!

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

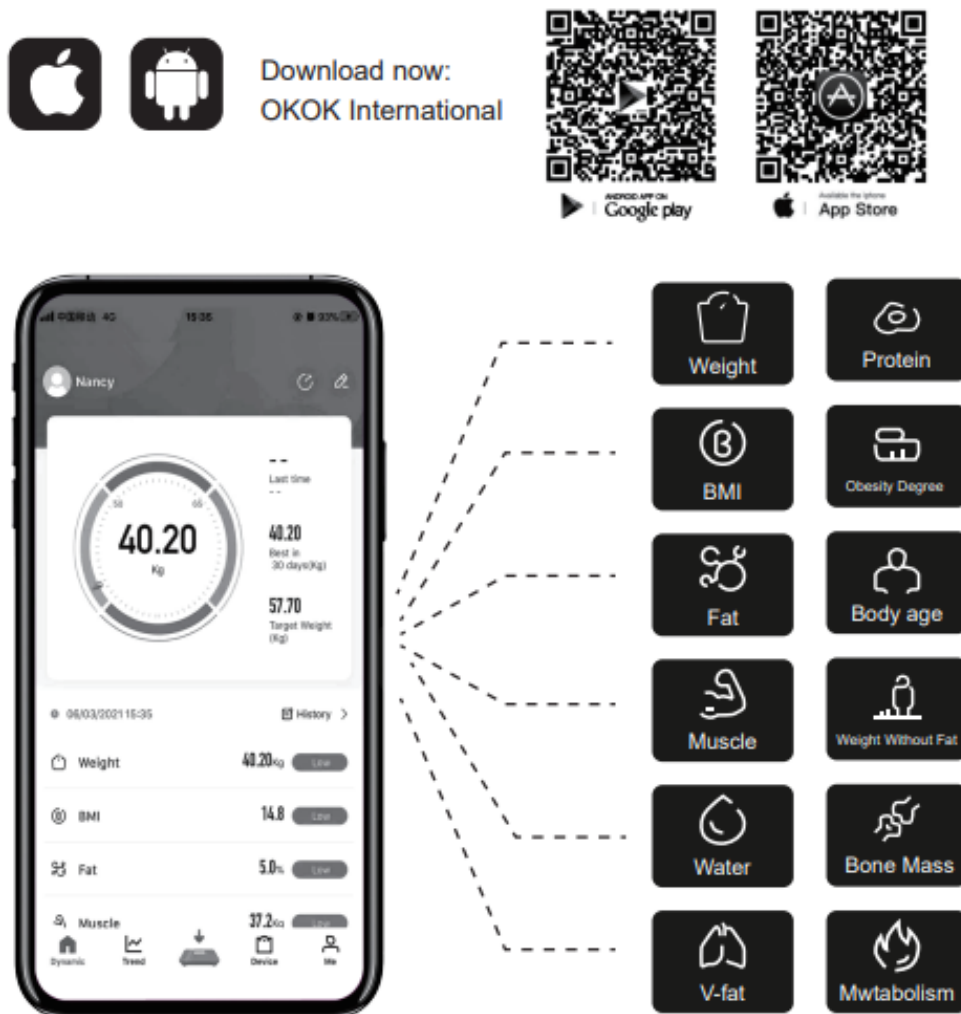
- Tento prístroj nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami ani osobami, ktoré nedisponujú dostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami (vrátane detí), okrem prípadov, keď sú pod dozorom alebo boli o použití prístroja informované osobou, ktorá je zároveň zodpovedná za ich bezpečnosť. V prípade detí sa odporúča dozor, ktorý zabezpečí, že deti sa nebudú s prístrojom hrať. Deti mladšie ako 14 rokov nesmú prístroj používať ani pod dozorom!
- Používanie doplnkov alebo príslušenstva, ktoré nie sú dodané alebo odporúčané výrobcom k tomuto prístroju, je zakázané. Ich použitie môže spôsobiť nesprávne fungovanie prístroja.
- Neumiestňujte prístroj v blízkosti horúcich predmetov (napr. elektrický alebo plynový sporák, varná doska, výhrevné teleso atď.) alebo na teplý povrch ani na miesto, z ktorého by sa mohol skotúľať, spadnúť alebo z ktorého by bolo možné ho náhodným pohybom strhnúť alebo zhodiť.
- Nepoužívajte prístroj v prítomnosti výbušných alebo horľavých plynov, pár alebo tekutín.

POZOR

- S váhou zaobchádzajte opatrne, pretože ide o presný merací prístroj. Nepúšťajte ju na zem a neskáčte naň!
- Aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča, nezaťažujte spotrebič s hmotnosťou vyššou ako 180 kg
- Váhu nenechávajte mokrú, pretože môže dôjsť k poškodeniu vnútorných častí!
- Ak váhu nepoužívate, skladujte ju len vo vodorovnej polohe!
- Váhu používajte opatrne!
- Nestojte na nej s mokrými nohami, pretože by ste sa mohli pošmyknúť!
- Váha na analýzu telesného tuku nie je vhodná pre nasledujúce osoby:
 - deti do 10 rokov a dospelí nad 99 rokov
 - Osoby s príznakmi horúčky, opuchu alebo osteoporózy
 - Osoby podstupujúce dialyzačnú liečbu
 - Osoby používajúce kardiostimulátor
 - Osoby užívajúci kardiovaskulárne lieky
 - Tehotné ženy
 - Športovci, ktorí intenzívne cvičia viac ako 5 hodín denne
 - Osoby so srdcovou frekvenciou pod 60 úderov za minútu

APLIKÁCIA OKOK INTERNATIONAL

Podporuje systém Android 4.3 a novší na určitých zariadeniach Bluetooth so systémom Android 4.0 alebo novším. Nainštalujte aplikáciu. Pripojte svoje zariadenie k mobilnému telefónu alebo inému zariadeniu cez Bluetooth. Vaša analýza sa zobrazí v aplikácii s názvom "OKOK", ktorú si môžete jednoducho stiahnuť z obchodu Apple Store alebo Google Play. Aplikácia dokáže uložiť údaje až pre 8 osôb, takže túto váhu môžete používať vy, vaša rodina aj priatelia.



POUŽÍVANIE OSOBNEJ VÁHY

1. Pred prvým použitím zariadenia je potrebné ho pripojiť k aplikácii. Váha sa automaticky pripojí k telefónu a aplikácii. Pred použitím váhy sa uistite, že je v telefóne zapnutá funkcia Bluetooth.
2. Zapnite funkciu Bluetooth. Pomocou zariadenia naskenujte QR kód alebo vyhľadajte OKOK International a potom si stiahnite aplikáciu z obchodu App Store/Google Play.

3. Spárujte zariadenie, zaregistrujte sa a vyplňte svoje používateľské údaje (meno, pohlavie, výšku, dátum narodenia a preferovanú hmotnosť). Kliknutím na ďalšie tlačidlo potvrdíte svoje osobné údaje.
4. Meranie a synchronizácia. Postavte sa na váhu a odvážte sa. Počkajte, kým zariadenie vykoná merania.
5. Pozrite si výsledok. Prístroj zobrazuje hmotnosť, BMI, tuk, svaly, vodu, V-tuk, hmotnosť kostí a metabolizmus. Zariadenie automaticky ukladá vaše údaje.

Otvorte aplikáciu a pripojte sa k Bluetooth. Spárujte zariadenie.

- Používateľ môže do aplikácie zadávať údaje, aby mohol sledovať zmeny.
- Zariadenie zobrazuje aktuálnu hmotnosť, generuje správy a poskytuje zdravotné poradenstvo na základe meraní. Vráťane rozhrania aktuálnej hmotnosti, rozhrania zoznamu hmotnosti, dátumu
- Vývoj hmotnosti zahŕňa týždennú správu, mesačnú správu a štvrťročnú správu, v ktorých sú uvedené zmeny hmotnosti prostredníctvom kriviek.
- Správa účtu zahŕňa registráciu, prihlásenie, zmenu hesla, zabudnutie hesla, odkazy na sociálne médiá a mnoho ďalšieho.
- Správa používateľov zahŕňa informácie o používateľoch, ako je prezývka, dátum narodenia, výška, pohlavie atď.

POKYNY

- Pred použitím odstráňte izolačnú fóliu zo zadnej strany váhy v blízkosti priestoru pre batérie.
- Vložte batérie do priestoru pre batérie.
- Pred použitím umiestnite váhu na rovný a tvrdý povrch.
- Pripojte svoje zariadenie k váhe.
- Stúpnite na váhu, rovnomerne vyvážte svoju hmotnosť a počkajte, kým sa na displeji zobrazí vaša hmotnosť. Vaša hmotnosť bliká na displeji po dobu 10 sekúnd.
- Zadané údaje sa automaticky zobrazia v aplikácii.
- Stlačte tlačidlo vedľa priehradky na batérie a vyberte inú jednotku: kg/lb

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napájanie: 2XAAA batéria
- Kapacita: 180 kg/396 lb
- Merná jednotka: kg/lb
- Pamäť pre 8 osôb
- Merané hodnoty: BMI/tuk/V-tuk/voda/svaly/kosti/kalórie
- Automatické zapnutie
- Automatické vypnutie do 10 sekúnd
- Indikátor vybitia batérie: „Lo“
- Zobrazenie nadváhy: „oL“

ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení	
	Toto označenie na výrobku a na obale znamená, že je zakázané likvidovať nepoužitý výrobok v domácom odpade, pretože je znečisťujúcou látkou životného prostredia. Ak potrebujete ďalšie podrobnosti, obráťte sa na miestne orgány. Toto označenie platí v celej Európskej únii. Ak chcete svoj výrobok zlikvidovať mimo Európskej únie, informujte sa o predpisoch týkajúcich sa tejto oblasti na miestnom úrade

Výrobca/dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označenie CE je určené na označenie, že výrobok spĺňa príslušné normy Európskej únie a je voľne predajný v Európskej únii.

Navodila za uporabo

dyras

Bluetooth osebna tehtnica

Model: BTPS-2401B

aplikacija »OKOK Internacional"



Prosimo vas, da pred uporabo natančno preberite navodila!

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

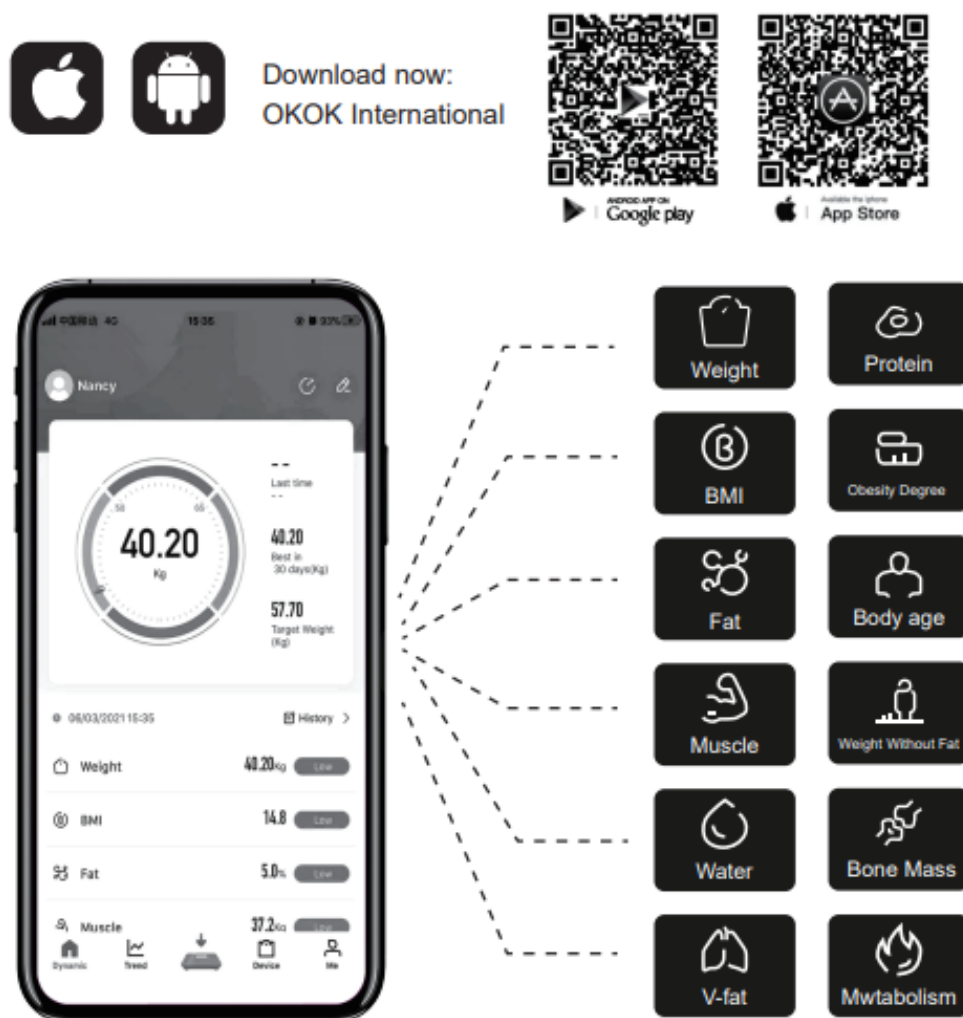
- Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če jih pri uporabi naprave nadzoruje ali jim daje navodila oseba, ki je odgovorna tudi za njihovo varnost. Pri otrocih je priporočljiv nadzor, da se otroci z napravo ne igrajo. otroci, mlajši od 14 let, izdelka ne smejo uporabljati niti pod nadzorom!
- Uporaba naprav ali dodatkov, ki jih proizvajalec ne dobavlja ali ne priporoča, ni dovoljena. Njihova uporaba lahko povzroči nesrečo ali nepravilno delovanje.
- Naprave ne postavljajte v bližino vročih predmetov (npr. električnih ali plinskih štedilnikov, kuhalnih plošč, radiatorjev itd.) ali na vročo površino ali na mesta, kjer bi se lahko naprava prevrnila, bi padla ali bi jo lahko kdo potegnil ali zrušil zaradi nenamernega gibanja.
- Naprave ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih ali vnetljivih plinov, hlapov ali tekočin.

OPOZORILO

- S tehniko vedno ravnajte previdno, saj gre za natančen merilni instrument. Naprave ne mečite in ne skačite nanj!
- Da bi se izognili poškodbam naprave, je ne obremenjujte z več kot 180 kg
- Tehnice ne puščajte mokre, saj lahko poškoduje notranje dele naprave!
- Ko tehnice ne uporabljate, jo vedno shranjujte le v vodoravnem položaju!
- Tehnico uporabljajte previdno!
- Na njem ne stojte z mokrimi nogami, saj lahko padete!
- Tehnica za analizo telesne maščobe ni primerna za:
 - otroke, mlajše od 10 let, in odrasle, starejše od 99 let
 - Osebe s simptomi vročine, edemov ali osteoporoze
 - Osebe, ki se zdravijo z dializo
 - Osebe, ki uporabljajo srčni spodbujevalnik
 - Osebe, ki jemljejo zdravila za srce in ožilje
 - Nosečnice
 - Športniki, ki intenzivno vadijo več kot 5 ur na dan
 - osebe s srčnim utripom pod 60 utripov/minuto

OKOK INTERNATIONAL APP

Podpira operacijski sistem Android 4.3 in novejši v nekaterih napravah Bluetooth s sistemom Android 4.0 ali novejšim. Prenesite aplikacijo. Povežite napravo z mobilnim telefonom ali katero koli drugo napravo prek povezave Bluetooth. Vaša analiza bo prikazana v aplikaciji OKOK, ki jo lahko preprosto prenesete iz platforme Apple Store ali Google Play. Aplikacija lahko shranjuje podatke za do 8 oseb, zato lahko tehniko uporabljate vi, vaša družina in prijatelji.



UPORABA TEHTNICE

1. Pred prvo uporabo naprave jo je treba povezati z aplikacijo. Tehnica se samodejno poveže s telefonom in aplikacijo. Pred uporabo tehtnice se prepričajte, da je v telefonu vklopljena funkcija Bluetooth.
2. Vklopite Bluetooth. Uporabite napravo da preberete kodo QR ali poiščite OKOK International in prenesite aplikacijo iz trgovine App Store/Google Play.
3. Povežite napravo, se registrirajte in vnesite svoje uporabniške podatke (ime, spol, višino, datum rojstva in želeno težo) Kliknite naslednji gumb, da potrdite svoje osebne podatke.

4. Tehtanje in sinhronizacija. Stopite na tehtnico in se stehtajte. Počakajte, da naprava opravi meritve.
5. Oglejte si rezultat. Naprava prikazuje težo, indeks telesne mase, maščobo, mišice, vodo, V-maščobo, kostno maso in presnovo. Naprava samodejno shranjuje vaše podatke.

Odprite aplikacijo in vzpostavite povezavo Bluetooth. Napravi lahko združite.

- Uporabnik lahko v aplikacijo vnese podatke, da lahko spremlja spremembe.
- Naprava prikazuje trenutno težo, ustvarja poročila in na podlagi meritev svetuje glede merenj. Vključno z vmesnikom za trenutno težo, vmesnikom za seznam teže, datumom
- Gibanje teže vključuje tedensko poročilo, mesečno poročilo in četrtno poročilo, ki prikazuje spremembe teže s pomočjo krivulj.
- Upravljanje računa vključuje registracijo, prijavo, spremembo gesla, pozabljeno geslo, povezave z družabnimi mediji in še veliko več.
- Upravljanje uporabnikov vključuje informacije o uporabnikih, kot je vzdevek, rojstni dan, višina, spol itd.

NAVODILA

- Pred uporabo odstranite izolacijsko folijo z zadnje strani tehtnice v bližini predalčka za baterije.
- Vstavite baterije v predalček za baterije.
- Pred uporabo tehtnico postavite na vodoravno in trdo površino.
- Vašo napravo povežite s tehtnico.
- Stopite na tehtnico, enakomerno uravnotežite svojo težo in počakajte, da se na zaslonu prikaže vaša teža. Vaša teža bo na zaslonu utripala 10 sekund.
- Vneseni podatki se bodo samodejno prikazali v aplikaciji.
- Pritisnite gumb ob predalčku za baterije, da izberete različne merske enote: kg/lb

TEHNIČNI PODATKI

- Napajanje: 2XAAA baterija
- Zmogljivost: 180kg/396lb
- Merilna enota: kg/lb
- Spomin za podatke 8 oseb
- Izmerjene vrednosti: Indeks BMI/maščobe/voda/mišičevje/kosti/kalorije
- Samodejni vklop
- Samodejni izklop v 10 sekundah
- Indikator prazne baterije: "Lo"
- Zaslon za prekomerno težo: „oL”

RAVNANJE Z ODPADKI

Uničenje rabljene električne in elektronske opreme	
	Ta oznaka na izdelku in embalaži pomeni, da je izdelek prepovedano odvreči med gospodinjske odpadke, saj močno onesnažuje okolje. Za več informacij se obrnite na pristojni lokalni organ! Ta znak velja v vsej Evropski uniji. Če želite izdelek odstraniti zunaj Evropske unije, se o ustreznih predpisih pozanimajte pri pristojnih lokalnih organih!

Proizvajalec/Uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SIMBOL CE



Namen oznake CE je pokazati, da je izdelek skladen s pristojnimi standardi EU, in se lahko prosto trži v Evropski uniji.



www.dyras.hu

Copyright © 2023 The dyras wwe.factory LLC U.S.A.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a thirdparty for such purposes, without the written permission of The dyras wwe.factory LLC.

®= registered trademark of Dyras Europe Kft.